

*L'équipe de la médiathèque Gabriel Tarde
vous souhaite une douce et heureuse année 2016*

Le canal vidéo interne
formation continue

Objectifs

Cette formation-action organisée par l'Énap, du 2 au 6 novembre 2015, a permis aux stagiaires (opérateurs culturels, personnels pénitentiaires, assistants ou coordinateurs culturels) de construire un projet « canal vidéo interne » (CVI) prêt à être mis en œuvre en établissement pénitentiaire (EP). Durant ces 4 jours ils ont également pu : comprendre les enjeux du CVI, acquérir des outils de méthodologie de projet, définir les éléments matériels pour la faisabilité du projet, identifier les différents partenariats existants et favoriser le transfert des acquis de l'expérience par des exemples concrets.

Contenus

Les interventions des professionnels (Direction interrégionale de Lyon, Direction de l'administration pénitentiaire – bureau des missions et service de la communication, association « les yeux de l'ouïe ») et les ateliers quotidiens de travail ont permis aux stagiaires de travailler concrètement sur leur projet et d'y porter un nouveau regard et/ou de mesurer l'ampleur de leur mission.

Productions disponibles à la médiathèque

Pour accompagner cette formation, la médiathèque a élaboré un dossier documentaire empruntable sur demande. Sa trame, avec certains documents disponibles en ligne, est consultable [ici](#).

Le service a également proposé une diffusion de courts métrages issus du DVD sélection CNC-Images de la culture 2014. Ce DVD, composé de sept courts-métrages sur des sujets variés, a été spécialement conçu pour une diffusion au sein des EP. Les différents courts-métrages présentés peuvent être visionnés ensemble ou séparément dans la bibliothèque, sur le CVI, dans les salles d'activités ou sur grand écran d'une salle de spectacle de l'établissement. Les



droits des films du [catalogue CNC - Images de la culture](#) sont acquis pour tous types de projections internes à l'EP. Des activités culturelles et socio-éducatives peuvent être mises en place par les SPIP à cette occasion (rencontres avec des réalisateurs, débats, atelier de pratique audiovisuelle, etc...). Pour les personnes intéressées, la médiathèque peut donner quelques DVD dans la limite des stocks disponibles.

A l'occasion de cette formation Demis Herenger, réalisateur et membre fondateur de l'association [Les 2 maisons](#), a déposé à la médiathèque une dizaine de créations audiovisuelles d'ateliers. Ces réalisations bénéficient des droits de prêt pour un usage privé et de consultation sur place à des fins pédagogiques. Elles ne peuvent en aucun cas être diffusées publiquement, seule la production « Tour de main » pourra faire l'objet d'une projection en EP sous couvert d'une autorisation de la DISP.

L'association « Les 2 maisons », créée en 2006 et composée de réalisateurs professionnels et sociologue, œuvre notamment à animer la réflexion sur la place et la définition de la culture, et au développement de la création audiovisuelle en milieu carcéral. Elle mène depuis sa fondation des ateliers de création audiovisuelle dans les établissements pénitentiaires de l'Isère, avec l'ambition d'articuler de façon exigeante les questionnements apportés par le milieu pénitentiaire et les problématiques sociales et artistiques contemporaines. L'association bénéficie du soutien de la DISP de Lyon, de la région Rhône-Alpes, du Conseil général de l'Isère et du ministère de la Culture.

Contact : contact@les2maisons.net / 04.76.47.46.75



L'Énap les a invités... Les élèves ont aimé !



Le 3 novembre a été projeté gratuitement à l'Énap, dans le cadre du Mois du film documentaire, le film « Iranien » en présence du réalisateur Mehran Tamadon (Grand Prix du Cinéma du Réel).

Iranien athée, le réalisateur Mehran Tamadon a réussi à convaincre quatre mollahs, partisans de la République islamique d'Iran, de venir habiter et discuter avec lui pendant deux jours. Dans ce huis clos, les débats se mêlent à la vie quotidienne pour faire émerger sans cesse cette question : comment vivre ensemble lorsque l'appréhension du monde des uns et des autres est si opposée ?

Une tournée dans les établissements pénitentiaires du grand Sud-Ouest est prévue en présence du réalisateur au cours du deuxième trimestre 2016.

Contact : anne-claire.landrieu@justice.fr



Le 20 octobre les élèves de l'Énap : CPIP, surveillants, DSP, DPIP sont venus nombreux au théâtre de la ville d'Agen pour découvrir le spectacle « Lettres de l'intérieur » de la compagnie Les mistsons.

« Pendant que les spectateurs s'installaient dans ce superbe théâtre d'Agen, nous étions curieuses et émues dans les coulisses : comment ce public particulier allait-il recevoir le spectacle ? Entendre parler ces deux jeunes filles confrontées à la violence, à l'enfermement ?

La réponse était dans la salle : une écoute, une attention aux moindres détails du texte. Un vrai bonheur pour les comédiennes. Et l'échange qui a suivi fut aussi riche que les réactions durant la représentation. Notre envie d'aller plus loin s'est confirmée :

Envie de jouer devant des détenu(e)s, confronter le spectacle à un public directement concerné. Espérer qu'au-delà de l'histoire dramatique de ces deux jeunes filles, leur relation d'amitié, la confiance, l'image de soi, l'écriture peuvent interpeler, ouvrir l'esprit, entrevoir des possibles, susciter des envies. »*

Marie Duplex (metteur en scène)

* Une représentation en milieu carcéral peut donner lieu à un échange, à une ou des séance(s) de pratique théâtrale et/ou d'écriture.

Agenda

2015-2016 : Dis-moi Dix mots, opération de sensibilisation à la langue française, invite chacun à jouer et à s'exprimer sous une forme littéraire ou artistique de septembre à juin. Chaque année, une thématique destinée à transmettre un message sur la langue française (la langue comme lien social, la capacité de la langue à exprimer l'intime, à accueillir les inventions verbales...). 10 mots illustrant sont choisis par les différents partenaires francophones : la France, la Belgique, le Québec, la Suisse et l'Organisation internationale de la Francophonie (qui représente 80 États et gouvernements).

22 au 31 janvier 2016 : Festival IMAGES DE JUSTICE organisé par Comptoir du Doc à Rennes. La bande-annonce de l'événement a été réalisée à l'occasion d'un atelier au centre pénitentiaire pour femmes de Rennes (en partenariat avec la Ligue de l'enseignement). Les détenues ont également choisi un programme de moyens métrages qui sera diffusé dans l'établissement pendant le festival.

Nouveautés

Ouvrages

BABINET Blandine, BOURGEY Chantal, JOMIER Roseline, *Des bibliothécaires en prison : carnets de Santé*, Paris : Les Impliqués, 2015, 110 p.

LACHAISE Marion, *L'œil de Clairvaux : à travers les murs de la prison*, Pomponne : Trans photographique press, 2015



FLASHEZ MOI !

Catalogue médiathèque (accès pour tous) : <http://enap-mediathèque.paprika.net/enap1/>
Espace dédié aux ressources culturelles en milieu pénitentiaire

(accès réservé aux personnels pénitentiaires) :

<http://e-nap.enap.intranet.justice.fr/l-ecole/mediathèque/ressources-culturelles/article/pole-ressources-action-culturelle.html>

netvibes «culture en prison»

<http://www.netvibes.com/cultureprison#Generalites>

Retrouvez tous les numéros de la lettre culture infos :

<http://www.enap.justice.fr/ressources/index.php?rub=91&billet=97>